



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Commissione federale  
delle case da gioco CFCG



# Commissione federale delle case da gioco

Rapporto d'attività 2025

# Indice

<b>Prefazione del Presidente</b>	<b>3</b>
<b>Prefazione del responsabile del Segretariato</b>	<b>4</b>

---

## 1

### **La Commissione federale delle case da gioco**

<b>La Commissione</b>	<b>5</b>
<b>Il Segretariato</b>	<b>6</b>
<b>Il 2025 in rassegna</b>	<b>8</b>

## 3

### **Vigilanza sulle case da gioco**

<b>Vigilanza in materia di protezione dei giocatori</b>	<b>14</b>
---	-----------

## 5

### **Lotta al gioco in denaro illegale**

<b>Una procedura penale dalla A alla Z</b>	<b>20</b>
--	-----------

## 7

### **Dati finanziari delle case da gioco**

<b>Dati finanziari consolidati delle case da gioco</b>	<b>26</b>
<b>A colpo d'occhio</b>	<b>27</b>
<b>Allegati</b>	<b>28</b>

## 2

### **Esame delle condizioni per il rilascio della concessione**

<b>Grande fermento nel primo anno del nuovo periodo di concessione</b>	<b>11</b>
<b>Case da gioco della Svizzera 2025</b>	<b>13</b>

## 4

### **Riscossione e imposizione della tassa sulle case da gioco**

<b>La tassa sulle case da gioco</b>	<b>15</b>
<b>Panoramica del prodotto lordo dei giochi e della tassa sulle case da gioco</b>	<b>16</b>

## 6

### **Fatti e cifre**

<b>Domande rivolte alla CFCG</b>	<b>22</b>
<b>Conto economico della CFCG</b>	<b>24</b>

---

<b>Abbreviazioni</b>	<b>50</b>
<b>Colophon</b>	<b>50</b>

# Prefazione del Presidente

**Il 2025 è stato un anno in cui si è confermata la tendenza che vede un incremento significativo del gioco online illegale. Nel corso dell'anno in esame, la Commissione federale delle case da gioco (CFCG) ha intensificato la lotta contro questo fenomeno. Si tratta di un problema che attanaglia oramai tutto il Continente Europeo, in cui sono particolarmente esposte soprattutto le giovani generazioni. Questa offerta non è sicura e nemmeno trasparente. Infine, è la peggiore concorrenza per l'offerta di giochi in denaro al beneficio di una concessione. È indispensabile intensificare la collaborazione tra le autorità di vigilanza dei Paesi colpiti, così come l'attività di prevenzione da parte degli organismi competenti. In quest'ultimo ambito si registra purtroppo un ritardo preoccupante.**

Per quanto riguarda la protezione dei giocatori, la CFCG si è chinata sulla lista delle persone escluse dal gioco. L'applicazione corretta delle regole adottate per proteggere i giocatori si sta rivelando una leva che indirettamente facilita l'accesso alle offerte illegali. La CFCG ha iniziato ad analizzare i meccanismi di esclusione, focalizzando i potenziali giocatori che rifiutano di esporre dati sulla propria situazione finanziaria e personale, per i quali scatta l'esclusione a prescindere dall'esistenza di problemi che impongono misure di protezione. Naturalmente l'analisi con possibili soluzioni deve essere conforme all'attuale ordinamento legislativo oppure condurre ad una modifica delle norme della legge (LGD) o quantomeno dell'ordinanza (OGD).

La questione è comunque stata definita problematica anche durante i lavori di valutazione degli effetti e sull'impatto della legge sui giochi in denaro dalla sua entrata in vigore che risale al 2019. Il gruppo di lavoro, in cui naturalmente era presente anche la CFCG, non ha mancato di evidenziare le debolezze della lista dei giocatori esclusi, purtroppo non aggiornata e nemmeno significativa sulla reale situazione personale delle persone registrate.

Nel mese di dicembre 2025, nell'ambito della consultazione degli uffici, è stato proposto lo stralcio della mozione del Consigliere agli Stati Caroni «*Per un diritto penale amministrativo moderno*», in cui si chiede di incaricare il Consiglio federale di presentare un disegno di revisione totale della legge federale del 22 marzo 1974 sul diritto penale amministrativo.

Non intendo soffermarmi sulle motivazioni all'origine di tale procedura. Giova comunque ricordare che la legge sul diritto penale amministrativo, ossia lo strumento di lavoro a disposizione della CFCG, risale al 1974, anno in cui la Germania di Beckenbauer e Müller si laureava campione del mondo e i Deep Purple pubblicavano il loro album «*Burn*». L'articolo 260ter del Codice penale che determina la punibilità della partecipazione a un'organizzazione criminale e del suo sostegno sarebbe entrato in vigore solamente venti anni dopo, ossia il 1° agosto 1994. Le sfide che ci impegnano e che ci attendono sono generate da elementi di criminalità organizzata che ha individuato in ogni paese benestante colossali fonti di guadagno, allestendo offerte di giochi in denaro illegali. Le Autorità inquirenti devono poter contare su mezzi adeguati a fronteggiare questo fenomeno che sta conoscendo una rapida diffusione.



**Fabio Abate**

Presidente della Commissione federale delle case da gioco

# Prefazione del responsabile del Segretariato

**L'anno in rassegna, il 2025, ha segnato l'inizio del nuovo periodo di concessione 2025–2044. Per la maggior parte dei casinò, il 2025 è stato il primo anno di esercizio dopo l'esame della CFCG, a fine 2024, in vista dell'avvio dell'attività. Già nel corso del primo anno, il nuovo panorama delle case da gioco svizzere ha subito cambiamenti radicali. Chiusure inaspettate di casinò terrestri e online nonché le nuove aperture pianificate ci hanno intensamente occupati per alcuni periodi (si veda al riguardo il contributo a pag. 11).**

A nostro parere questi sviluppi del mercato sono correlati alla situazione, mondiale ed economica, mutevole e incerta nonché ai cambiamenti sociali. Questo scenario si ripercuote sia su chi offre giochi in denaro sia su chi gioca. Fattori economici, quali l'attrattiva dell'offerta, l'ubicazione, le opportunità d'investimento, la concorrenza delle offerte illegali di gioco nonché le condizioni quadro politiche e normative influenzano in modo crescente lo sviluppo del settore delle case da gioco in Svizzera. Questi parametri sottopongono la CFCG, come autorità esecutiva, a una grande sfida sotto il profilo operativo e strategico. Si tratta di perseguire con coerenza i vari obiettivi della legge sui giochi in denaro e di risolvere eventuali conflitti senza penalizzare singoli gruppi di interesse.

L'anno scorso ci siamo occupati anche della revisione del diritto penale amministrativo e della valutazione della legge sui giochi in denaro. Per un'efficace attività di vigilanza e di perseguimento penale sono imprescindibili solide basi legali al passo con i tempi. In quest'ottica è stato importante illustrare alla Commissione della gestione del Consiglio nazionale, durante la sua visita di servizio, le nostre attività e le sfide cui siamo confrontati.

Ringrazio la Commissione per il sostegno e la fiducia riposta nel lavoro del Segretariato e i collaboratori per il loro impegno spesso profuso anche al di fuori degli orari di lavoro regolari.

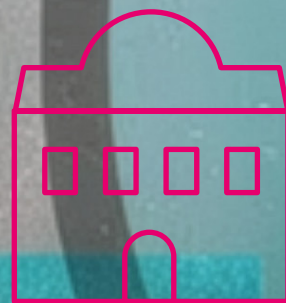
Buona lettura!



**Thomas Fritschi Bersier**  
Responsabile del Segretariato

**«Già nel corso del primo anno, il nuovo panorama delle case da gioco svizzere ha subito cambiamenti radicali.»**

# 1



## La Commissione federale delle case da gioco

### La Commissione

La CFCG è composta da cinque membri tutti nominati dal Consiglio federale per il periodo amministrativo 2024 – 2027.

#### Presidente

**Fabio Abate**

Già consigliere nazionale e già consigliere agli Stati (TI), avvocato e notaio. Vive a Locarno.

#### Vicepresidente

**Adrian Amstutz**

Già consigliere nazionale e già consigliere agli Stati (BE). Vive a Schwanden.

#### Membri

**Maurice Tornay**

Già consigliere di Stato (VS), esperto fiscale diplomato. Vive a Orsières.

**Cathrine Konopatsch**

Professoressa straordinaria di diritto penale alla facoltà di scienze giuridiche della FernUni Schweiz e incaricata dei corsi all'Università di Berna. Vive a Schliern, presso Köniz.

**Anna-Maria Sani**

Psicologa e psicoterapeuta. Vive a Bellinzona.

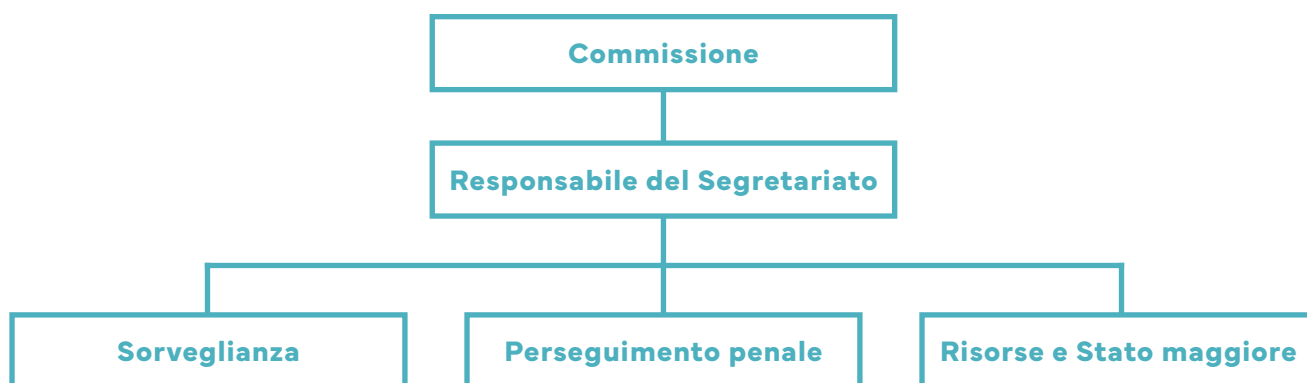


Da sinistra a destra: Cathrine Konopatsch, Maurice Tornay, Fabio Abate, Adrian Amstutz, Anna-Maria Sani

La CFCG è indipendente. È istituita come commissione extraparlamentare e ha facoltà decisionale. Amministrativamente è aggregata al Dipartimento federale di giustizia e polizia. La CFCG è supportata da un Segretariato.

# Il Segretariato

Il Segretariato della Commissione si trova all'Eigerplatz a Berna. È costituito da tre divisioni ed è diretto da un responsabile.



Alla fine dell'anno in esame, il Segretariato contava 47 collaboratori di cui 18 impiegati a tempo parziale.



# Compiti

Oltre a preparare gli affari per la Commissione e attuarne le decisioni, il Segretariato della CFCG adempie i seguenti compiti centrali:

## Esame delle condizioni per la concessione



Per lo svolgimento di giochi da casinò è necessaria una concessione. Il Segretariato verifica previamente se sono soddisfatte le condizioni richieste per il rilascio della concessione. Se, una volta rilasciata la concessione, constata che tali condizioni non sono più adempiute, chiede alla Commissione di revocarla.

## Vigilanza sulle case da gioco



Un compito centrale del Segretariato consiste nel vigilare sulle case da gioco titolari di una concessione. Verifica che i giochi siano gestiti in modo sicuro e trasparente e controlla anche se le case da gioco attuano correttamente le misure del piano di sicurezza e del piano sociale; lo scopo è tutelare la popolazione dai pericoli insiti nei giochi in denaro.

## Riscossione e imposizione della tassa sulle case da gioco



I collaboratori preposti riscuotono la tassa sulle case da gioco destinata all'assicurazione per la vecchiaia e i superstiti e all'assicurazione per l'invalidità (AVS/AI).

## Lotta al gioco illegale



Il gioco in denaro illegale è punibile. Il Segretariato della CFCG lo contrasta concretamente con misure mirate, perseguendo i giochi da casinò illegali e la pubblicità delle offerte corrispondenti.

# Il 2025 in rassegna

**Il 2025 è stato caratterizzato da numerosi cambiamenti nel panorama delle case da gioco svizzere (v. pag. 13). Nell'anno in rassegna, la CFCG ha condotto 6 ispezioni straordinarie in relazione alla chiusura e alla riapertura di case da gioco. Ha dedicato 9 giorni alle ispezioni dei casinò online e 42 alle ispezioni dei casinò terrestri. Importanti decisioni in materia di vigilanza – tra cui la revoca di una concessione di casinò – e una sentenza esemplare del Tribunale federale hanno confermato la prassi di vigilanza della CFCG. Nell'anno in rassegna la Commissione si è riunita 6 volte.**

Il prodotto lordo dei giochi (PLG) dei casinò terrestri conferma la tendenza negativa già registrata l'anno precedente (-3,9%), mentre quello dei casinò online è nuovamente aumentato (+1,2%; per le cifre dettagliate v. pag. 17).

Per contrastare il gioco illegale, la CFCG ha condotto 28 perquisizioni domiciliari e fatto bloccare 580 nuovi domini di offerte di giochi in denaro online non autorizzate.

La presente rassegna riporta alcune attività ed eventi importanti della CFCG nel 2025.

## Nota :

Nel presente rapporto d'attività l'abbreviazione «CFCG» sta per Commissione federale delle case da gioco. Se il testo non specifica altrimenti, le attività operative del Segretariato sono attribuite alla CFCG.

## 7 gennaio 2025

È entrato in vigore l'Accordo tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein concernente lo scambio di dati sui giocatori oggetto di una misura di esclusione dal gioco in denaro (si veda pag.14).

## 20 – 22 gennaio 2025

Una delegazione della CFCG ha partecipato all'International Casino Exhibition (ICE) tenuta per la prima volta a Barcellona. Con oltre 600 espositori, l'ICE è la più grande fiera mondiale dedicata al gioco in denaro. L'edizione 2025 si è concentrata sugli sviluppi tecnologici e sulle questioni legate alla sostenibilità e alla tutela dei giocatori.

## 5 febbraio 2025

Il presidente della CFCG e due membri della direzione del Segretariato hanno visitato il Casinò di Zurigo. In tale occasione è stata annunciata la creazione di un nuovo club riservato ai membri del gruppo Swiss Casinos (Päffikon, San Gallo, Sciaffusa, Zurigo e Winterthur). Una richiesta in tal senso è stata esaminata sotto il profilo del diritto in materia di vigilanza e approvata a fine luglio 2025.

## 21 febbraio 2025

La CFCG e la polizia cantonale di Berna si sono incontrate per discutere come perseguire penalmente il gioco in denaro illegale in modo più efficace nel Canton Berna. Questa collaborazione ha dato risultati positivi già a metà marzo, in occasione di una perquisizione domiciliare congiunta a Köniz.  
> [Si rimanda al comunicato stampa](#)

**22 maggio 2025**

La CFCG ha organizzato con gli organismi di certificazione dei giochi da casinò e sull'ottimizzazione del processo di esame. Nel 2025 sono stati esaminati 3608 certificati di gioco. Di questi, 3122 sono stati qualificati come nuovi giochi da casinò, mentre i restanti riguardavano revisioni di giochi già qualificati.

**30 aprile 2025**

Il Tribunale federale ha confermato la sanzione amministrativa inflitta dalla CFCG a un casinò respingendo il ricorso di quest'ultimo contro la decisione sanzionatoria della Commissione. La sentenza ribadisce gli obblighi delle case da gioco in materia di tutela dei giocatori e di lotta al riciclaggio di denaro. Inoltre, precisa che il rispetto di un piano di misure sociali approvato non dispensa dall'obbligo di rispettare le prescrizioni legali. Con questa decisione, la CFCG ha ottenuto ragione su tutti i punti relativi alla sua vigilanza.

> [Link alla sentenza \(in tedesco\)](#)

> [Si rimanda al comunicato stampa](#)

**7 aprile 2025**

La CFCG ha organizzato a Olten un incontro nazionale dedicato alla lotta al gioco in denaro illegale. I rappresentanti delle autorità cantonali di polizia, dei ministeri pubblici e di vari servizi federali hanno parlato delle proprie esperienze con i procedimenti in corso e con quelli conclusi, del know-how tratto da casi concreti e delle misure adottate. Specialisti di diversi ambiti hanno condiviso le proprie conoscenze sui tornei di poker illegali, la pubblicità di giochi in denaro illegali, il riciclaggio di denaro e la criminalità organizzata. Inoltre, hanno discusso delle sfide cui sono confrontati e rafforzato la lotta al gioco in denaro illegale.

> [Si rimanda al comunicato stampa](#)

**21 marzo 2025**

La CFCG ha organizzato, insieme alla Gespa, una formazione presso la polizia cantonale di Soletta. L'obiettivo era riprendere i controlli mirati riguardanti il gioco in denaro illegale nel settore alberghiero e della ristorazione. Per la prima volta la CFCG e la Gespa hanno condotto una presentazione congiuntamente.

**26 maggio 2025**

Un rappresentante della CFCG ha partecipato all'incontro annuale del Gambling Regulators European Forum che si è tenuto ad Atene dal 26 al 28 maggio 2025. Durante la conferenza si sono discusse le tendenze, le sfide e le opportunità attuali nel settore dei giochi in denaro. I temi principali dell'incontro comprendevano il gioco responsabile, la digitalizzazione e l'innovazione nonché la lotta al riciclaggio di denaro. I partecipanti hanno sottolineato la necessità di una cooperazione internazionale più stretta nella lotta al gioco in denaro illegale nonché una tutela maggiore delle persone a rischio.

**18 – 20 giugno 2025**

In occasione del 5° simposio internazionale dedicato ai problemi legati al gioco in denaro, tenutosi a Montreux, i collaboratori della CFCG hanno approfondito gli effetti delle nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione sulla prevenzione e il trattamento del gioco eccessivo. Gli esperti hanno presentato gli ultimi progressi e i principali risultati della ricerca nel campo della prevenzione e del trattamento del gioco eccessivo.

**4 agosto 2025**

La CFCG è attiva e visibile per la prima volta sui social media con un account LinkedIn.

**20 agosto 2025**

Si è tenuto l'incontro annuale tra la CFCG e la Gespa. I partecipanti hanno discusso degli attuali sviluppi e delle novità nei rispettivi ambiti di competenza. La CFCG ha illustrato i cambiamenti nel panorama delle case da gioco svizzere (per maggiori informazioni v. pag. 13).

**21 agosto 2025**

La Commissione ha revocato la concessione al casinò di San Moritz che a fine aprile aveva annunciato la cessazione definitiva dell'attività. Per il momento la concessione per la zona Grigioni meridionale non sarà rimessa a concorso. Il Consiglio federale deciderà soltanto nel 2028 in merito a un nuovo concorso.

[> Si rimanda al comunicato stampa](#)

**15 settembre 2025**

La CFCG ha organizzato a Berna un convegno per i suoi partner nell'ambito del perseguimento penale della Svizzera romanda. Una dozzina di partecipanti ha avuto la possibilità di esaminare e testare diversi apparecchi con i quali possono essere confrontati nell'ambito della loro attività. Il convegno è stata inoltre l'occasione per uno scambio specialistico e un approfondimento della cooperazione tra i partner coinvolti.

**8 ottobre 2025**

L'8 e il 9 ottobre 2025, si è tenuto ad Halle in Germania l'incontro annuale delle autorità di vigilanza sul gioco in denaro di lingua tedesca (DACHL). La CFCG era rappresentata da tre persone. I temi affrontati comprendevano gli strumenti di blocco, l'evoluzione della legislazione sui giochi in denaro in Europa, le possibilità di migliorare la cooperazione internazionale nonché l'eventualità di ampliare lo scambio di informazione sui giocatori esclusi dal gioco.

**16 ottobre 2025**

La sottocommissione della Commissione della gestione del Consiglio nazionale (CdG-N) si è recata in visita di servizio alla sede della CFCG in Eigerplatz. In tale occasione si è dimostrata molto interessata al lavoro e ai processi della CFCG ponendo domande sulle attuali sfide nel settore dei giochi in denaro e sollecitando la CFCG a illustrare soluzioni e strategie, ad esempio nell'attuare un blocco.

**6 novembre 2025**

La CFCG ha invitato a Berna i responsabili in materia di protezione sociale dei casinò per uno scambio di esperienze. Una sessantina di persone del settore dei casinò ha accettato l'invito. Uno dei temi principali dell'incontro è stato il crescente numero di esclusioni dal gioco dovuto alla mancata presentazione dei documenti sulla situazione finanziaria. Tre case da gioco hanno analizzato la problematica dal loro punto di vista ed è seguita una vivace discussione nel plenum.

[> Si rimanda anche a LinkedIn-Post \(in tedesco\)](#)

**30 ottobre 2025**

L'annuale scambio di esperienze tra la CFCG e gli incaricati cantonali della vigilanza si è tenuto a Berna presso la sede commissionale. Nell'ambito di un workshop, gli esperti hanno confrontato le rispettive modalità di organizzazione ed esecuzione delle ispezioni e riflettuto su come migliorare le liste di controllo, l'approccio in caso di lacune e la redazione dei rapporti sulle ispezioni.

**10 dicembre 2025**

Nell'ultima riunione del 2025, la CFCG ha adottato la strategia 2026 – 2030 che definisce le linee guida per un'offerta di giochi da casinò trasparente e sicura in Svizzera. Successivamente, la Commissione ha festeggiato il suo 25° anniversario con un piccolo aperitivo insieme al personale e a una ristretta cerchia di ospiti.

**15 dicembre 2025**

La CFCG e la Gespa hanno reso noto di aver commissionato un nuovo studio scientifico sul comportamento di gioco. Il sondaggio presso la popolazione svizzera si terrà nel 2026.

[> Si rimanda al comunicato stampa](#)

**13 novembre 2025**

Quest'anno la CFCG ha partecipato, insieme alla Segreteria generale del DFGP, alla Giornata Nuovo Futuro con un programma variegato. In tale occasione, i ragazzi di età compresa tra 10 e 13 anni hanno potuto farsi un'idea del lavoro dei propri genitori o familiari e sono stati sensibilizzati sul tema del gioco in denaro illegale.

# 2



## Esame delle condizioni per il rilascio della concessione

### Grande fermento nel primo anno del nuovo periodo di concessione

**Già nel primo anno del nuovo periodo di concessione 2025 – 2044, il settore delle case da gioco svizzere ha registrato un'intensa attività, sia nell'esercizio terrestre dei giochi che in quello online. Mentre alcuni casinò hanno cessato l'attività, altri l'hanno avviata o hanno esteso la propria offerta.**

All'inizio del 2025, 21 case da gioco hanno continuato il loro esercizio terrestre con concessioni nuove o, nel caso del casinò di Sciaffusa, prorogate. Dieci di loro hanno offerto i propri giochi anche online grazie all'estensione della concessione.

## Nel corso dell'anno, si sono verificati diversi cambiamenti

A fine marzo, il casinò di Davos ha temporaneamente sospeso l'attività per trasferirsi in una nuova sede nello stesso Comune. Conclusi i lavori edilizi, durati circa otto mesi, e dopo l'esame della nuova sede da parte della CFCG, la casa da gioco ha riaperto i battenti il 15 dicembre 2025.

A fine aprile 2025, il casinò di San Moritz ha cessato definitivamente l'attività per motivi finanziari, di conseguenza la CFCG gli ha revocato la concessione, compresa quella non utilizzata per l'offerta di giochi online.

Alla fine di maggio 2025, la CFCG ha deciso di concedere al casinò di Prilly la proroga richiesta fino al 31 ottobre 2026 per l'avvio dell'esercizio. Il risanamento inaspettato di siti contaminati e i relativi ritardi degli interventi edilizi non hanno permesso ai gestori di garantire l'inizio dell'attività entro la fine del 2025 come indicato nell'atto di concessione.

A metà luglio 2025, previa autorizzazione della CFCG, il casinò di Mendrisio ha avviato l'esercizio di giochi online, che va ad aggiungersi all'attuale offerta di giochi terrestri.

A fine luglio 2025, il casinò di Basilea ha sospeso l'offerta di giochi online per motivi finanziari, di conseguenza il 20 agosto 2025 la CFCG gli ha revocato l'estensione della concessione. Lo stesso giorno la CFCG ha concesso al casinò di Locarno una proroga del termine fino al 31 maggio 2026 per l'avvio dell'esercizio dei giochi online.

A metà ottobre 2025, il casinò di Sciaffusa ha chiuso l'attività dopo 23 anni. Il personale è passato al casinò di Winterthur che ha rilevato anche l'infrastruttura.

A fine ottobre 2025, anche il casinò di Montreux ha cessato l'esercizio dei giochi online per motivi finanziari e la CFCG gli ha dunque revocato la relativa estensione della concessione.

Poco prima di Natale, dopo l'esame della CFCG, il Swiss Casino Winterthur ha infine avviato il proprio esercizio terrestre di giochi ampliando così l'offerta svizzera di casinò.

**A fine 2025, 20 case da gioco offrivano giochi terrestri, 9 delle quali anche giochi online. Mentre il numero complessivo delle offerte è rimasto sostanzialmente stabile rispetto all'anno precedente, i cambiamenti in parte inaspettati nel primo anno del nuovo periodo di concessione hanno portato a notevoli adeguamenti strutturali nel panorama dei casinò svizzeri.**

## Case da gioco della Svizzera: aperture e chiusure nel 2025

Link  
al grafico  
animato



### Nota:

**Casinò di Prilly:** A causa del risanamento inaspettato di siti contaminati e dei relativi ritardi negli interventi edilizi non è stato possibile iniziare l'esercizio entro la fine del 2025 come indicato nell'atto di concessione. La CFCG ha concesso al casinò una proroga fino al 31 ottobre 2026 per l'avvio dell'esercizio.

**Casinò online di Locarno:** La CFCG ha concesso al casinò di Locarno una proroga fino al 31 maggio 2026 per l'avvio dell'esercizio dei giochi online

- Casinò che hanno avviato l'attività
- Casinò che hanno cessato l'attività
- Casinò con cambio di ubicazione
- 📍 Ubicazione del casinò terrestre
- 📶📍 Casinò terrestre con offerta di giochi online
- 📍 Apertura prevista

# 3

## Vigilanza sulle case da gioco



### Vigilanza in materia di protezione dei giocatori

Anche nel 2025, la CFCG ha vigilato sul rispetto delle disposizioni di legge a tutela dei giocatori e in particolare sull'attuazione delle esclusioni dal gioco. Le esclusioni dal gioco sono parte integrante di un ampio concetto di protezione e costituiscono uno strumento previsto dalla legge. Indipendentemente dal fatto che l'esclusione dal gioco sia imposta da una casa da gioco o richiesta dalla persona interessata, essa comporta l'esclusione da tutte le offerte di giochi in denaro autorizzate. È una misura che previene anche danni finanziari e sociali.

I giochi in denaro comportano il rischio che i giocatori spendano troppo, si indebitino o sviluppino una dipendenza dal gioco. Ogni casa da gioco è pertanto tenuta ad attuare un piano completo per tutelare in modo efficace i giocatori. Tale piano comprende svariate misure tra cui:

- **La prevenzione e l'informazione**  
Sensibilizzare i giocatori in merito ai rischi e promuovere un comportamento responsabile di gioco.
- **L'osservazione e l'intervento del personale**  
Il personale formato ad hoc riconosce le modalità di gioco problematiche e interviene tempestivamente.
- **La verifica della situazione finanziaria e personale**  
In base ai documenti richiesti, la casa da gioco decide se disporre un'esclusione dal gioco.
- **L'attuazione delle esclusioni dal gioco**  
L'interessato è inserito nel registro centrale nazionale delle esclusioni dal gioco. L'esclusione vale per tutte le case da gioco terrestri e online e per altre forme di gioco come le scommesse sportive.

Anche nel 2025, la CFCG ha vigilato sul rispetto delle disposizioni di legge e controllato in particolare l'attuazione delle esclusioni dal gioco. L'anno in rassegna ha confermato la progressione annuale delle esclusioni, un'evoluzione che si osserva dal 2020 ossia dall'entrata in vigore della legge sui giochi in denaro e dall'introduzione di casinò online autorizzati. [> vedi esclusione dal gioco](#)

Inoltre, da gennaio 2025 tra la Svizzera e il Principato del Liechtenstein vige lo scambio automatico dei dati sui giocatori esclusi dal gioco in denaro. L'esclusione pronunciata vale dunque anche nelle case da gioco dell'altro Paese, garantendo così un'efficace protezione dei giocatori oltre i confini nazionali.

I giocatori possono farsi escludere dal gioco in qualsiasi momento. La persona esclusa può chiedere la revoca dell'esclusione alla casa da gioco che l'ha pronunciata e che quindi esaminerà la richiesta insieme a un servizio cantonale specializzato revocando l'esclusione se la valutazione lo consente.

# 4



## Riscossione e imposizione della tassa sulle case da gioco

### La tassa sulle case da gioco

La tassa sulle case da gioco (TCG) è prelevata dalla Confederazione sul prodotto lordo dei giochi (PLG). La Commissione provvede alla tassazione e alla riscossione di questa tassa in base ai proventi dei giochi terrestri e online. La tassa sulle case da gioco è destinata all'AVS/AI.

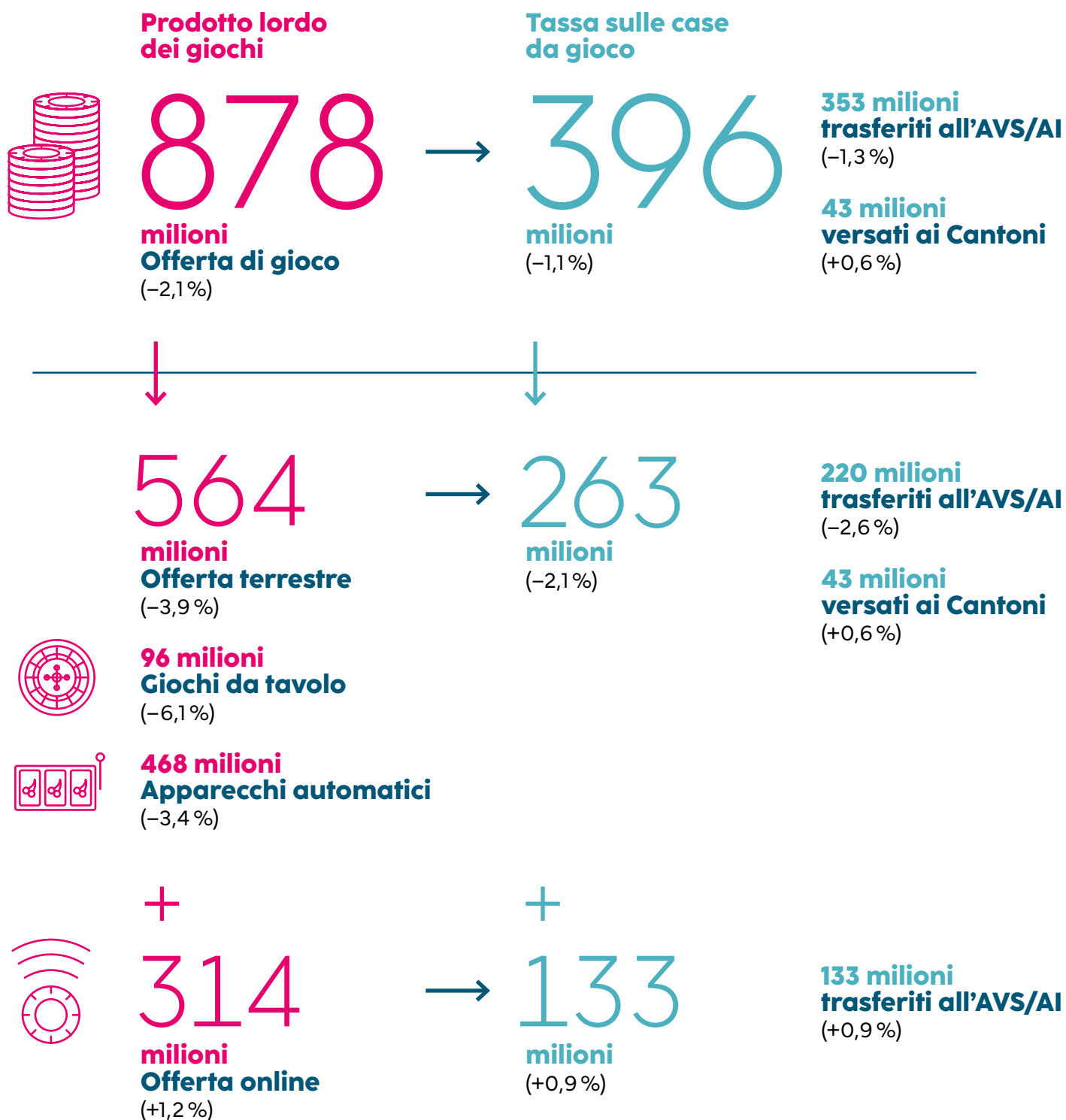
I Cantoni di ubicazione di case da gioco titolari di una concessione B possono riscuotere una tassa cantonale sul prodotto lordo dei giochi (solo per i giochi terrestri) a condizione che questa non superi il 40 per cento della tassa sulle case da gioco spettante alla Confederazione. In tal caso, la tassa della Confederazione è ridotta dell'importo della tassa cantonale.

Le case da gioco titolari di una concessione B, che investono le proprie vincite prevalentemente in progetti di interesse generale per la regione, hanno diritto a un'agevolazione fiscale. La CFCG esamina le relative richieste e, se le condizioni previste nella legge e nell'atto di concessione sono soddisfatte, stabilisce l'entità dell'agevolazione. Nell'anno in rassegna una casa da gioco ha presentato una richiesta in tal senso. I contributi dichiarati ammontavano a 850 000 franchi e hanno comportato una riduzione fiscale pari a 227 011 franchi.

#### Il prodotto lordo dei giochi

Il prodotto lordo dei giochi corrisponde alla differenza tra le poste giocate e le vincite legittimamente versate ai giocatori.

# Panoramica del prodotto lordo dei giochi e della tassa sulle case da gioco



Le percentuali tra parentesi indicano la variazione rispetto all'anno precedente.

# Panoramica

## Prodotto lordo dei giochi dell'offerta terrestre

Casino	PLG nel 2025 in franchi	Variazione rispetto all'anno precedente	Aliquota fiscale in %
Baden	54 067 835	-2,44 %	49,18 %
Basilea	57 427 855	+4,19 %	50,00 %
Berna	34 934 822	-7,95 %	44,63 %
Lugano	32 034 693	-6,25 %	43,96 %
Lucerna	25 168 225	-4,05 %	42,44 %
Montreux	41 844 471	-11,02 %	46,25 %
San Gallo	23 535 854	-5,41 %	42,09 %
Winterthur	1 602 996	-	42,75 %
Zurigo	59 060 650	-2,01 %	50,40 %
<b>Totale A</b>	<b>329 677 401</b>	<b>-3,34 %</b>	<b>47,13 %</b>
Bad Ragaz	11 080 671	-10,70 %	40,05 %
Courrendlin	8 887 008	-4,61 %	40,00 %
Crans-Montana	10 890 624	-12,24 %	40,04 %
Davos	621 440	-56,08 %	26,67 %
Granges-Paccot	11 329 815	-2,86 %	38,07 %
Interlaken	8 515 839	+0,46 %	40,00 %
Locarno	14 123 662	-12,72 %	40,38 %
Mendrisio	74 506 814	+4,11 %	54,18 %
Meyrin	43 349 904	-3,30 %	46,61 %
Neuchâtel	17 124 114	-6,43 %	40,85 %
Pfäffikon	23 651 385	-0,57 %	42,12 %
Sciaffusa	9 392 206	-24,63 %	40,13 %
San Moritz	1 751 576	-51,82 %	26,67 %
<b>Totale B</b>	<b>235 225 058</b>	<b>-4,56 %</b>	<b>45,79 %</b>
<b>Totale A+B</b>	<b>564 902 459</b>	<b>-3,85 %</b>	<b>46,57 %</b>

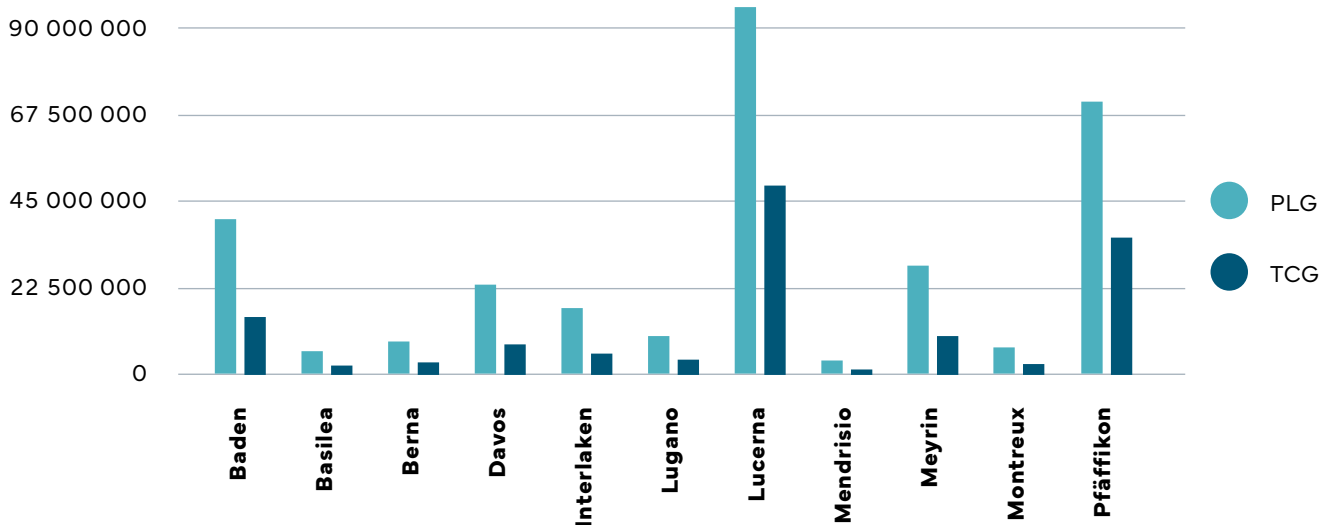
## Tassa sulle case da gioco dell'offerta terrestre

Casino	TCG 2025	Variazione rispetto all'anno precedente	Quota Confederazione in franchi	Quota Cantoni in franchi
Baden	26 592 397	-3,09 %	26 592 397	0
Basilea	28 713 827	+5,37 %	28 713 827	0
Berna	15 590 781	-9,38 %	15 590 781	0
Lugano	14 082 867	-7,29 %	14 082 867	0
Lucerna	10 680 748	-4,56 %	10 680 748	0
Montreux	19 352 904	-13,33 %	19 352 904	0
San Gallo	9 906 851	-6,05 %	9 906 851	0
Winterthur	685 234	-	685 234	0
Zurigo	29 764 423	-2,58 %	29 764 423	0
<b>Totale A</b>	<b>155 370 032</b>	<b>-3,92 %</b>	<b>155 370 032</b>	<b>0</b>
Bad Ragaz	4 438 075	-10,96 %	2 662 845	1 775 230
Courrendlin	3 554 803	-4,61 %	2 132 882	1 421 921
Crans-Montana	4 360 703	+44,30 %	2 616 422	1 744 281
Davos	165 717	-56,08 %	99 430	66 287
Granges-Paccot	4 313 213	-2,92 %	2 587 928	1 725 285
Interlaken	3 406 336	+0,46 %	2 043 801	1 362 534
Locarno	5 702 557	-13,39 %	3 421 534	2 281 023
Mendrisio	40 367 440	+12,28 %	24 220 464	16 146 976
Meyrin	20 204 445	-4,03 %	12 122 667	8 081 778
Neuchâtel	6 994 610	-6,91 %	4 196 766	2 797 844
Pfäffikon	9 961 151	-0,64 %	5 976 691	3 984 460
Sciaffusa	3 768 930	-24,72 %	2 261 358	1 507 572
San Moritz	467 087	-51,82 %	280 252	186 835
<b>Totale B</b>	<b>107 705 067</b>	<b>+0,61 %</b>	<b>64 623 040</b>	<b>43 082 027</b>
<b>Totale A+B</b>	<b>263 075 099</b>	<b>-2,11 %</b>	<b>219 993 072</b>	<b>43 082 027</b>

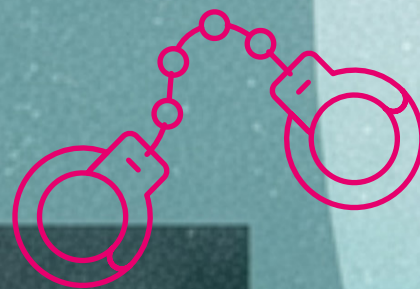
## Prodotto lordo dei giochi e tassa sulle case da gioco dell'offerta online

Casino	Data di apertura	PLG nel 2025 in franchi	Variazione rispetto all'anno precedente	TCG 2025 in franchi	Variazione rispetto all'anno precedente
Baden	05.07.2019	41 836 538	-2,87 %	17 360 913	-3,73 %
Basilea	16.12.2021	4 503 084	-38,12 %	1 060 514	-36,99 %
Berna	15.09.2020	9 389 473	+15,75 %	2 352 421	+21,52 %
Davos	09.09.2019	23 957 222	-21,25 %	8 300 322	-27,15 %
Interlaken	24.02.2020	16 478 197	+6,61 %	5 006 061	+9,00 %
Lugano	01.03.2021	10 509 834	+51,36 %	2 738 442	+72,87 %
Lucerna	22.08.2019	95 420 514	-3,07 %	48 262 308	-3,62 %
Mendrisio	16.07.2025	3 540 653	-	830 689	-
Meyrin	16.11.2020	25 044 667	+11,77 %	8 805 994	+16,02 %
Montreux	22.12.2021	6 363 195	-12,24 %	1 492 292	-10,92 %
Pfäffikon	02.09.2019	76 569 824	+8,51 %	37 036 196	+10,46 %
<b>Totale</b>		<b>313 613 203</b>	<b>+1,18 %</b>	<b>133 246 153</b>	<b>+0,87 %</b>

## Esercizio online dei giochi 2025 (in franchi)



# 5



## Lotta al gioco in denaro illegale

### Un procedimento penale dalla A alla Z

**Dal primo sospetto alla sentenza definitiva: una procedura penale della CFCG mostra in modo esemplare quanto possa essere complesso e impegnativo il compito della CFCG nella lotta al gioco in denaro illegale. I responsabili del procedimento e gli esperti forensi devono dar prova di sensibilità giuridica e competenza tecnica per mettere ordine in un fitto intreccio di dati, apparecchi e questioni legali. Chiariscono fatti complessi, raccolgono prove e giudicano se un gioco da casinò è stato offerto e gestito senza la necessaria concessione.**

Tutto comincia con un indizio: a volte insignificante, a volte preciso. Se i sospetti sono sufficienti, la divisione Perseguimento penale della CFCG procede insieme alla polizia cantonale o cittadina a una perquisizione domiciliare. Si forzano le porte, si perquisiscono i locali, si sequestrano i supporti dati e, all'improvviso, di fronte agli inquirenti si spalanca un intero mondo digitale. Se l'imputato chiede che siano apposti i sigilli agli apparecchi sequestrati, di norma la CFCG può esaminare il materiale soltanto dopo una decisione del giudice, per la quale ci possono volere settimane: tutto ciò richiede correttezza giuridica, spiccate competenze tecniche e grande impegno umano.

I responsabili del procedimento e gli esperti forensi esaminano a fondo i dati, gli apparecchi da gioco sequestrati e i documenti: cosa nascondono i programmi sospetti? Quali giochi sono legali e quali no? Ogni interrogatorio, ogni analisi dei dati raccolti porta alla luce nuovi tasselli del puzzle; spesso gli elementi emersi da un procedimento forniscono indizi su altri procedimenti e rivelano connessioni che rendono il tutto ancora più complesso.



Durante una perquisizione domiciliare, la realtà delle indagini si rivela con particolare chiarezza: uno schermo trasmette un gioco lampeggiante, in sottofondo si sentono i tipici rumori di un locale. A prima vista il gioco sembra innocuo, tuttavia un'analisi approfondita mostra subito che nasconde meccanismi di posta e di vincita tipici di un gioco da casinò soggetto a concessione. In questi momenti il sospetto iniziale si rafforza: ciò che sembra un semplice intrattenimento, può rivelarsi un'offerta illegale e il procedimento diventa più chiaro e dinamico.



Il procedimento non si conclude con un esito spettacolare, ma in modo giuridicamente rigoroso. In base alla gravità dell'infrazione, la Commissione emana una decisione penale, di confisca o di sospensione oppure presenta un atto di accusa al competente giudice cantonale chiedendo una condanna a una pena detentiva. Possono seguire opposizioni e sentenze di primo e secondo grado fino al Tribunale federale. L'intero iter procedurale mostra quanto sia complesso il perseguimento penale: dalla raccolta delle prove, alla valutazione giuridica dei fatti fino alla decisione. Per la CFCG ogni procedimento concluso è anche una lezione sull'importanza di indagini accurate, della collaborazione, di una comunicazione chiara e del valore dello Stato di diritto, anche se il percorso per raggiungerlo è lungo.

### Perseguimento penale: alcune cifre

105

**Procedimenti aperti**

65

**Casi giudicati**

209

**Inchieste in corso**

98

**Procedimenti chiusi**

75

**Decisioni pronunciate**

28

**Perquisizioni domiciliari**

# 6

## Fatti e cifre



### Domande rivolte alla CFCG

Negli ultimi anni, la CFCG ha rafforzato l'attività di comunicazione al fine di fornire alla popolazione informazioni di prima mano sugli sviluppi del settore e sensibilizzarla in via preventiva in merito ai pericoli insiti nel gioco in denaro. In seguito a questa maggiore visibilità sono aumentate anche le domande rivolte alla Commissione che settimanalmente riceve molte e-mail, domande da parte dei media nonché telefonate su svariati argomenti.

Nel primo anno del nuovo periodo di concessione, le domande dei media sono quasi raddoppiate rispetto a quattro anni fa. Le domande dei cittadini sono aumentate del 44 per cento e quelle di terzi di un buon 28 per cento.

# 53

**Domande dei media**

# 442

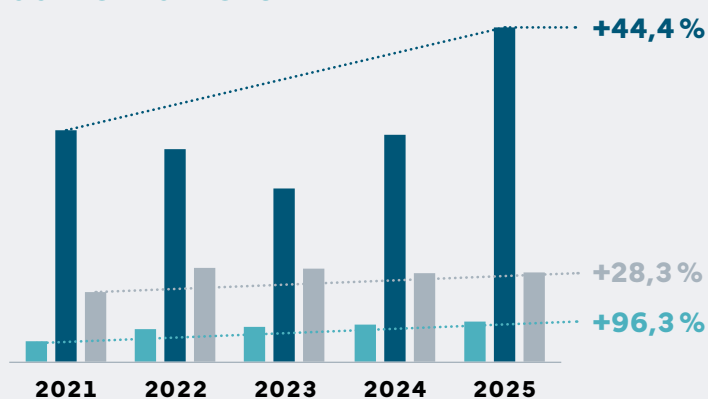
**Domande di cittadini**

# 118

**Domande di terzi**

(associazioni, autorità cantonali, studi legali, ecc.)

**Evoluzione dei dati dal 2021 al 2025**



- Domande dei media
- Domande di cittadini
- Domande di terzi

## Gli esempi seguenti danno un'idea delle domande che riceve la CFCG e delle relative risposte:

**«Mio marito è ludopatico. Vorrei che fosse escluso dal gioco in denaro. La CFCG può farlo?»**

No. La CFCG non può escludere una persona dal gioco né revocarne l'esclusione; soltanto gli organizzatori di giochi in denaro come le case da gioco svizzere sono autorizzati a farlo e a tale scopo gestiscono un registro comune interno delle esclusioni dal gioco. Le case da gioco sono responsabili della gestione del registro e vi iscrivono direttamente le proprie esclusioni dal gioco. La CFCG non ha alcun accesso al registro. Per far escludere una persona dal gioco si deve contattare un casinò svizzero e presentare una richiesta in tal senso.

**! Nota: per far escludere una persona dal gioco, si deve contattare un casinò svizzero!**

**«Un'esclusione dal gioco in Svizzera vale anche in Francia?»**

Un'esclusione dal gioco vale per tutte le case da gioco in Svizzera e, dal 7 gennaio 2025, anche per quelle nel Principato del Liechtenstein. Tuttavia, non vale né in Francia, né in Germania, né in Italia e neppure in Austria. L'esclusione dal gioco ha una durata illimitata.

**! Nota: un'esclusione dal gioco vale sia in Svizzera che nel Liechtenstein.**

**«È possibile un'esclusione parziale dal gioco?»**

Non sono possibili esclusioni parziali dal gioco. Chi viene escluso dal gioco non può giocare né nei casinò (terrestri oppure online) né ai giochi di grandi dimensioni offerti online come il Lotto o le scommesse sportive.

**! Nota: non è possibile limitare l'esclusione dal gioco solamente a un settore.**

**«Ho giocato su una piattaforma online estera e ho vinto molto denaro. Il gestore si rifiuta di versarmi le vincite. La CFCG può aiutarmi a entrare in possesso del denaro?»**

No. In questi casi la CFCG non è autorizzata a intervenire. In Svizzera sono autorizzate solamente offerte online di casinò svizzeri. Spesso i gestori stranieri hanno la loro sede in Paesi dove agiscono nella legalità, il che impedisce una cooperazione internazionale. I giocatori svizzeri, che giocano su siti non autorizzati, lo fanno a proprio rischio e pericolo. Eventuali pretese di vincita vanno fatte valere per conto proprio e a proprie spese promuovendo azione civile.

**! Nota: l'offerta legale è sinonimo di sicurezza! > [Case da gioco online](#)**

**«Ho vissuto per molti anni in Svizzera e adesso sono tornato nel mio Paese di origine. Ogni giorno gioco nel mio casinò online svizzero preferito. Sono autorizzato a farlo?»**

No. Per aprire un conto giocatore è necessario avere il domicilio o la dimora abituale in Svizzera. La casa da gioco è tenuta a chiudere il conto giocatore se le condizioni non sono più soddisfatte. La legge non prevede che sia il giocatore a dover chiudere il proprio conto; spetta alla casa da gioco farlo. Per questa ragione, le case da gioco chiedono nelle loro condizioni generali di indicare qualsiasi modifica del domicilio o della dimora abituale.

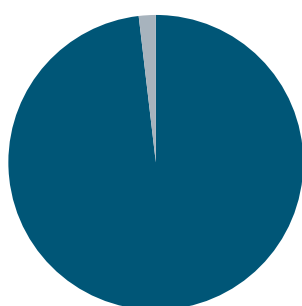
**! Nota: segnalare le modifiche del domicilio!**

# Conto economico della CFCG nel 2025

## Spese

**Totale:**

374 623 070



●  
**Uscite proprie**  
10 712 560 (3 %)

●  
**Uscite di riversamento**  
363 910 510 (97 %)

Le spese ammontano a circa 374,6 milioni di franchi di cui 363,9 milioni da destinare all'AVS/AI a titolo di tassa sulle case da gioco (uscite di riversamento). I restanti 10,7 milioni di franchi sono stati spesi per adempiere i compiti di legge della CFCG. Le uscite proprie costituiscono circa il 3 per cento delle uscite complessive.



### Uscite proprie

**Totale 10 712 560**

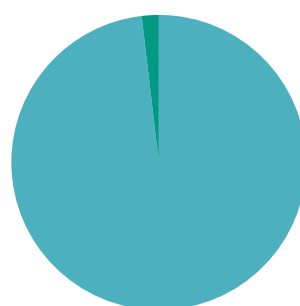
Le uscite proprie ammontano a 10,7 milioni di franchi e si suddividono in uscite per il personale (ca. 8,3 mio.) e in uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio (2,4 mio.).

- Le uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio comprendono:
  - le locazioni di immobili (0,7 mio.)
  - l'informatica (0,6 mio.)
  - le prestazioni di servizi esterne, p. es. i Cantoni (0,3 mio.), e interne (SG DFGP; 0,3 mio.)
  - le perdite su debitori (0,2 mio.)
  - altre uscite d'esercizio: spese di viaggio, invii postali e materiale d'ufficio (0,2 mio.)

## Ricavi

**Totale:**

361 057 859



●  
**Entrate proprie**  
9 359 517 (3 %)

●  
**Entrate di riversamento**  
351 698 342 (97 %)

I ricavi ammontano a circa 361,1 milioni di franchi di cui 351,7 milioni corrispondono alle entrate dei casinò (entrate di riversamento). I restanti 9,4 milioni risultano dalle attività d'esercizio.



### Entrate proprie

**Totale 9 359 517**

Le entrate proprie ammontano a 9,4 milioni di franchi, di cui 7,1 milioni circa derivanti dalla tassa di vigilanza, dagli emolumenti per la riscossione della tassa sulle case da gioco e dal trattamento delle domande di concessione nonché da altri emolumenti legati ai giochi da casinò (76%). La variazione rispetto all'anno precedente è dovuta in particolare a ulteriori tasse relative alle procedure di avvio dell'attività e all'incasso di una sanzione divenuta definitiva. Nell'ambito del perseguimento penale, circa 0,5 milioni di franchi risultano da multe e pene pecuniarie, valori patrimoniali confiscati, risarcimenti, emolumenti legati al perseguimento penale nonché da varie entrate rimanenti (5%). Le sanzioni corrispondono a circa 1,8 milioni di franchi (19%).

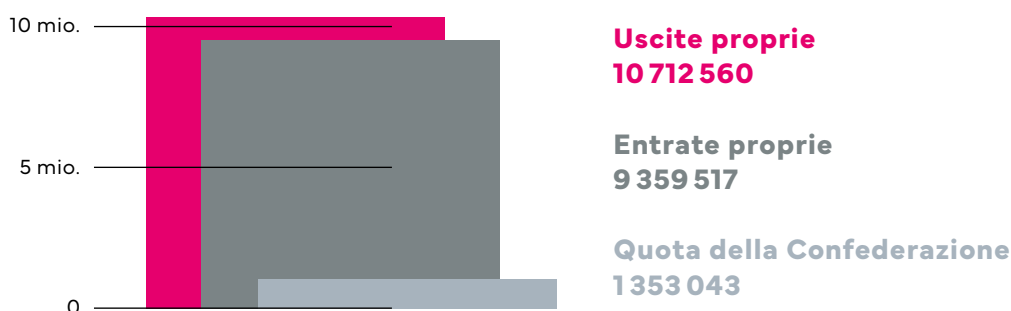
#### Note:

Le cifre sono espresse in franchi.

## L'autofinanziamento della CFCG

### Uscite proprie:

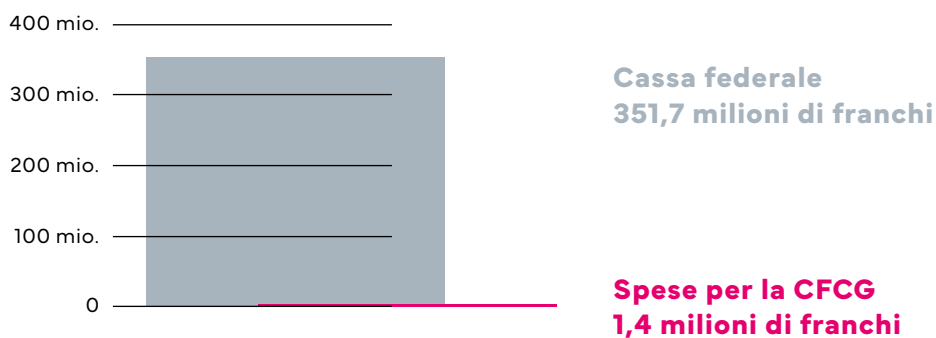
# 10 712 560



Nell'anno in rassegna, le uscite proprie della CFCG ammontavano a 10,7 milioni di franchi a fronte di entrate pari a circa 9,4 milioni di franchi (87%). La differenza a carico della Confederazione è stata di 1,4 milioni di franchi (13%).

## Rapporto fra entrate della CFCG e quota della Confederazione

La tassa sulle case da gioco ha fruttato alla Cassa federale 351,7 milioni di franchi. A fronte di tali entrate, la Cassa federale ha sostenuto spese per la CFCG pari a 1,4 milioni di franchi, corrispondenti allo 0,4 % delle entrate complessive.



# 7



## Dati finanziari delle case da gioco

### Dati finanziari consolidati delle case da gioco

Le tabelle seguenti contengono dati finanziari selezionati e cifre chiave tratti dai conti annuali delle case da gioco e dalle relazioni di revisione allestite dagli uffici di revisione in conformità con l'articolo 49 LGD. Gli organigrammi semplificati presentano la situazione al 31 dicembre 2025.

Come previsto all'articolo 44 OGD, i conti annuali delle case da gioco sono allestiti secondo le norme Swiss Gaap RPC<sup>1</sup>.

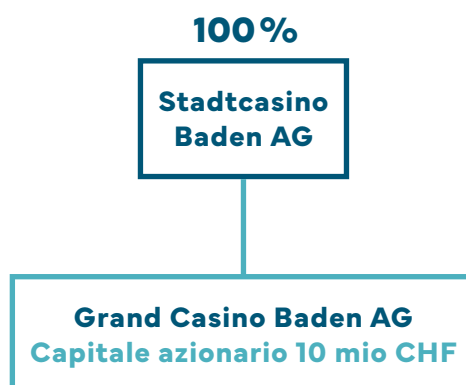
L'allegato riporta i dati finanziari consolidati delle singole case da gioco.

<sup>1</sup> Per questo motivo, possono esserci piccole differenze rispetto ai dati sulla tassa sulle case da gioco.

# A colpo d'occhio

	Baden	Bad Ragaz	Basilea	Berna	Courrendlin	Crans-Montana	Davos	Granges-Paccot	Interlaken	Locarno	Lugano	Lucerna	Mendrisio	Meyrin	Montreux	Neuchâtel	Pfäffikon	Sciaffusa	San Gallo	San Moritz	Winterthur	Zurigo	
<b>Bilancio (in migliaia di franchi)</b>																							
Attivo circolante	27 077	2 502	16 678	25 165	3 859	4 479	10 055	4 968	16 447	8 134	10 219	35 215	34 774	32 697	11 953	15 635	56 465	4 999	20 852	449	17 987	52 905	
Attivo fisso	12 917	11 627	21 433	4 036	2 579	5 912	5 134	2 339	1 675	2 024	40 421	8 936	5 757	9 767	24 259	441	1 621	0	3 310	0	23 459	3 264	
Capitale di terzi a breve termine	21 192	2 305	14 243	8 716	2 177	2 561	11 065	2 550	4 400	2 490	23 248	23 259	19 725	17 816	12 008	4 294	22 692	487	4 554	539	10 251	13 146	
Capitale di terzi a lungo termine	0	5 326	243	0	2	0	0	13	0	0	0	0	0	0	804	0	0	0	800	0	14 905	2 131	
Capitale proprio	18 802	6 498	23 625	20 485	4 259	7 830	4 124	4 744	13 722	7 668	27 392	20 892	20 806	24 648	23 400	11 782	35 394	4 512	18 808	-90	16 290	40 892	
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>39 994</b>	<b>14 129</b>	<b>38 111</b>	<b>29 201</b>	<b>6 438</b>	<b>10 391</b>	<b>15 189</b>	<b>7 307</b>	<b>18 122</b>	<b>10 158</b>	<b>50 640</b>	<b>44 151</b>	<b>40 531</b>	<b>42 464</b>	<b>36 212</b>	<b>16 076</b>	<b>58 086</b>	<b>4 999</b>	<b>24 162</b>	<b>449</b>	<b>41 446</b>	<b>56 169</b>	
<b>Conto economico (in migliaia di franchi)</b>																							
Cifra d'affari dei giochi di cui cifra d'affari dei giochi online	95 935 41 837	11 037 0	61 426 4 503	43 948 9 371	8 959 0	10 906 0	24 578 23 957	11 291 0	24 956 16 478	14 266 0	42 474 10 510	120 589 95 421	77 865 3 541	68 328 25 026	48 177 6 363	16 774 0	99 456 76 162	9 326 0	23 321 0	1 862 0	1 438 0	58 884 0	
Ricavi del tronc	1 884	480	1 466	941	168	231	61	196	469	324	1 529	606	4 325	941	929	342	633	242	533	180	44	2 171	
Altri proventi	9 126	362	2 328	1 685	300	480	311	845	325	1 245	1 179	-12 178	1 531	881	7 525	64	916	852	646	374	122	5 149	
Tassa sulle case da gioco di cui tassa sulle case da gioco online	-43 953 -17 361	-4 421 0	-29 774 -1 061	-17 937 -2 346	-3 555 0	-4 364 0	-8 493 -8 327	-4 313 0	-8 412 -5 006	-5 703 0	-16 777 -2 725	-58 943 -48 262	-40 978 -831	-29 010 -8 806	-20 845 -1 492	-6 995 0	-46 997 -37 036	-3 769 0	-9 907 0	-469 0	-685 0	-29 764 0	
Spese per il personale	-21 289	-4 357	-17 037	-13 613	-2 562	-4 347	-4 380	-3 458	-5 253	-5 466	-15 282	-20 770	-18 777	-11 657	-16 680	-4 091	-11 967	-4 156	-6 640	-2 199	-1 472	-15 112	
Spese d'esercizio	-33 218	-2 891	-12 856	-11 696	-1 627	-2 859	-12 488	-3 297	-10 129	-4 103	-14 161	-25 772	-18 809	-18 342	-12 006	-3 284	-28 396	-2 563	-5 322	-1 479	-4 959	-14 129	
Ammortamenti	-1 916	-856	-1 039	-795	-455	-368	-259	-407	-860	-472	14 244	-2 108	-964	-492	-2 289	-489	-307	-20	-305	-3 387	-199	-650	
Risultato finanziario	0	-83	634	28	27	26	-114	7	53	56	523	80	1 632	490	10	-1	861	199	99	9	-94	221	
Risultato estraneo all'esercizio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-8 352	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Risultato straordinario	0	0	0	0	0	-147	-1 427	0	0	0	-241	0	0	48	500	0	0	56	0	0	0	0	
Imposte sull'utile	63	0	-672	-525	-205	28	-32	-127	-241	-38	-1 284	-172	-910	-1 637	-1 053	-312	-1 668	0	-346	-1	0	-1 329	
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>6 632</b>	<b>-729</b>	<b>4 476</b>	<b>2 036</b>	<b>1 050</b>	<b>-414</b>	<b>-2 243</b>	<b>737</b>	<b>908</b>	<b>109</b>	<b>3 852</b>	<b>1 332</b>	<b>4 915</b>	<b>9 550</b>	<b>4 268</b>	<b>2 008</b>	<b>12 531</b>	<b>167</b>	<b>2 079</b>	<b>-5 110</b>	<b>-5 805</b>	<b>5 441</b>	

# Baden



## A

**tipo di concessione**



## 05.07.2019

**inizio delle operazioni online**



## 18

**tavoli da gioco**



## 325

**apparecchi automatici**



## 3298

**giochi online**

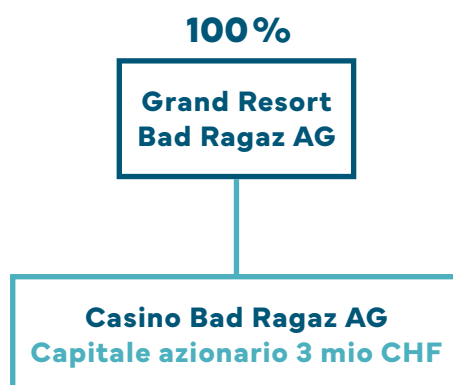
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	27 077
Attivo fisso	12 917
Capitale di terzi a breve termine	21 192
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	18 802
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>39 994</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	95 935
di cui cifra d'affari dei giochi online	41 837
Ricavi del tronc	1 884
Altri proventi	9 126
Tassa sulle case da gioco	-43 953
di cui tassa sulle case da gioco online	-17 361
Spese per il personale	-21 289
Spese d'esercizio	-33 218
Ammortamenti	-1 916
Risultato finanziario	0
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	63
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>6 632</b>

# Bad Ragaz



## B

**tipo di concessione**



## 6

**tavoli da gioco**



## 121

**apparecchi automatici**

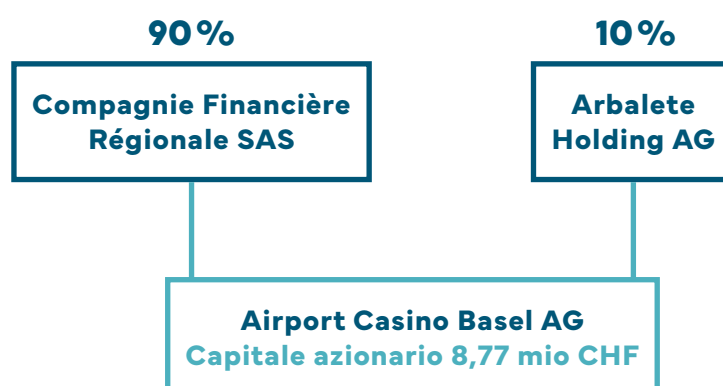
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	2 502
Attivo fisso	11 627
Capitale di terzi a breve termine	2 305
Capitale di terzi a lungo termine	5 326
Capitale proprio	6 498
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>14 129</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	11 037
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	480
Altri proventi	362
Tassa sulle case da gioco	-4 421
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-4 357
Spese d'esercizio	-2 891
Ammortamenti	-856
Risultato finanziario	-83
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	0
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-729</b>

# Basilea



# A

**tipo di concessione**



# 16.12.2021

**inizio delle operazioni online**



# 12

**tavoli da gioco**



# 337

**apparecchi automatici**



# 0

**giochi online**

## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	16 678
Attivo fisso	21 433
Capitale di terzi a breve termine	14 243
Capitale di terzi a lungo termine	243
Capitale proprio	23 625
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>38 111</b>

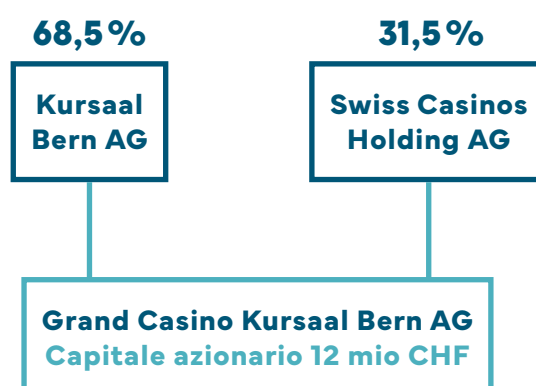
## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	61 426
di cui cifra d'affari dei giochi online	4 503
Ricavi del tronc	1 466
Altri proventi	2 328
Tassa sulle case da gioco	-29 774
di cui tassa sulle case da gioco online	-1 061
Spese per il personale	-17 037
Spese d'esercizio	-12 856
Ammortamenti	-1 039
Risultato finanziario	634
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-672
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>4 476</b>



**Vedi cambiamenti nel panorama dei casinò 2025**

# Berna



# A

**tipo di concessione**



# 15.09.2020

**inizio delle operazioni online**



# 14

**tavoli da gioco**



# 294

**apparecchi automatici**



# 2847

**giochi online**

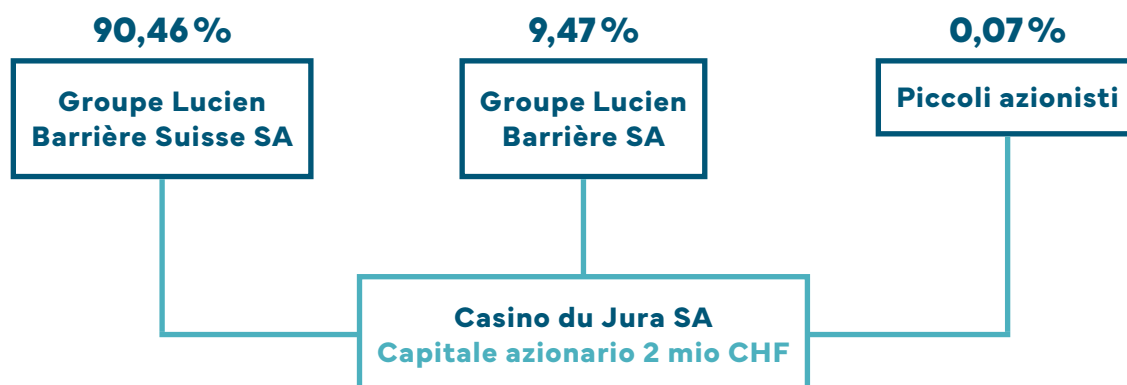
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	25 165
Attivo fisso	4 036
Capitale di terzi a breve termine	8 716
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	20 485
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>29 201</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	43 948
di cui cifra d'affari dei giochi online	9 371
Ricavi del tronc	941
Altri proventi	1 685
Tassa sulle case da gioco	-17 937
di cui tassa sulle case da gioco online	-2 346
Spese per il personale	-13 613
Spese d'esercizio	-11 696
Ammortamenti	-795
Risultato finanziario	28
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-525
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>2 036</b>

# Courrendlin



 **B**  
tipo di concessione

 **4**  
tavoli da gioco

 **115**  
apparecchi automatici

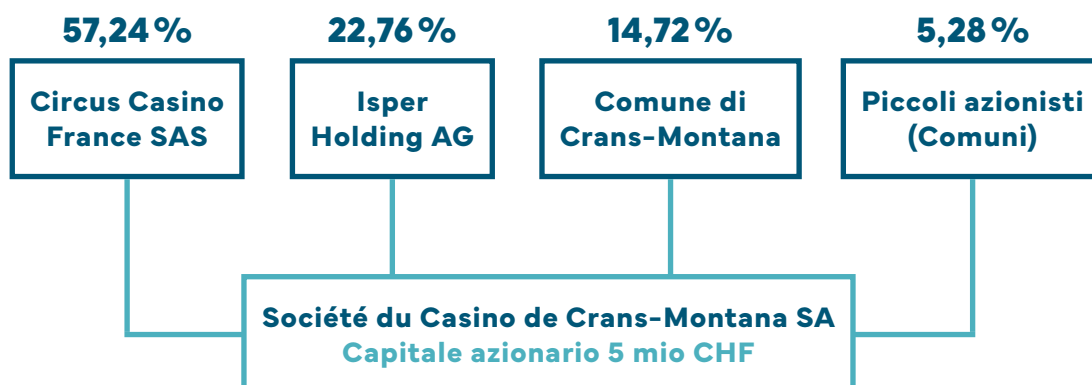
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	3 859
Attivo fisso	2 579
Capitale di terzi a breve termine	2 177
Capitale di terzi a lungo termine	2
Capitale proprio	4 259
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>6 438</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	8 959
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	168
Altri proventi	300
Tassa sulle case da gioco	-3 555
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-2 562
Spese d'esercizio	-1 627
Ammortamenti	-455
Risultato finanziario	27
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-205
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>1 050</b>

# Crans-Montana



 **B**  
tipo di concessione

 **5**  
tavoli da gioco

 **130**  
apparecchi automatici

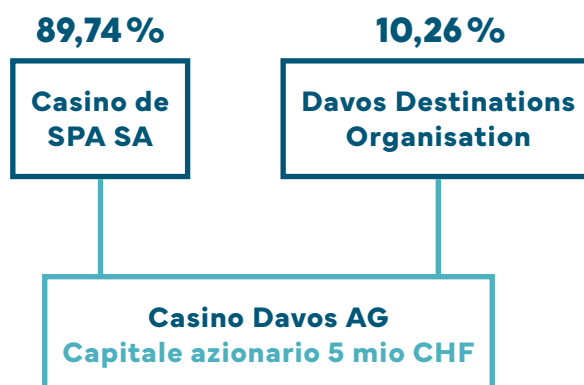
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	4 479
Attivo fisso	5 912
Capitale di terzi a breve termine	2 561
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	7 830
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>10 391</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	10 906
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	231
Altri proventi	480
Tassa sulle case da gioco	-4 364
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-4 347
Spese d'esercizio	-2 859
Ammortamenti	-368
Risultato finanziario	26
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	-147
Imposte sull'utile	28
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-414</b>

# Davos



## B

**tipo di concessione**



## 09.09.2019

**inizio delle operazioni online**



## 5

**tavoli da gioco**



## 65

**apparecchi automatici**



## 2968

**giochi online**

### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	10 055
Attivo fisso	5 134
Capitale di terzi a breve termine	11 065
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	4 124
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>15 189</b>

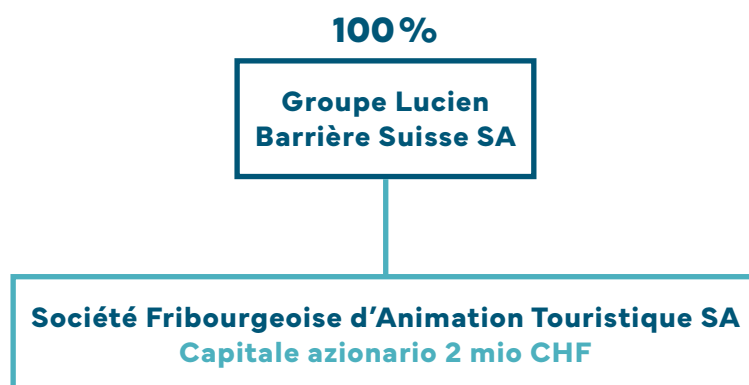
### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	24 578
<b>di cui cifra d'affari dei giochi online</b>	<b>23 957</b>
Ricavi del tronc	61
Altri proventi	311
Tassa sulle case da gioco	-8 493
<b>di cui tassa sulle case da gioco online</b>	<b>-8 327</b>
Spese per il personale	-4 380
Spese d'esercizio	-12 488
Ammortamenti	-259
Risultato finanziario	-114
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	-1 427
Imposte sull'utile	-32
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-2 243</b>



**Vedi cambiamenti nel panorama dei casinò 2025**

# Granges-Paccot



## B

**tipo di concessione**



## 4

**tavoli da gioco**



## 146

**apparecchi automatici**

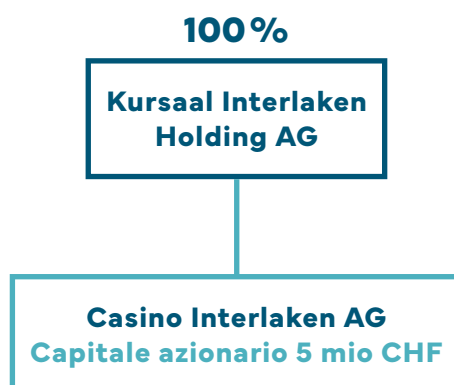
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	4 968
Attivo fisso	2 339
Capitale di terzi a breve termine	2 550
Capitale di terzi a lungo termine	13
Capitale proprio	4 744
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>7 307</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	11 291
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	196
Altri proventi	845
Tassa sulle case da gioco	-4 313
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-3 458
Spese d'esercizio	-3 297
Ammortamenti	-407
Risultato finanziario	7
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-127
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>737</b>

# Interlaken



## B

**tipo di concessione**



## 24.02.2020

**inizio delle operazioni online**



## 4

**tavoli da gioco**



## 124

**apparecchi automatici**



## 1583

**giochi online**

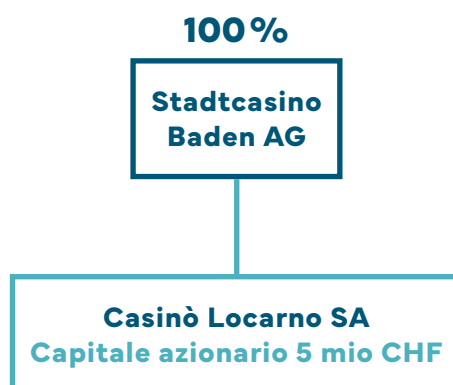
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	16 447
Attivo fisso	1 675
Capitale di terzi a breve termine	4 400
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	13 722
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>18 122</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	24 956
di cui cifra d'affari dei giochi online	16 478
Ricavi del tronc	469
Altri proventi	325
Tassa sulle case da gioco	-8 412
di cui tassa sulle case da gioco online	-5 006
Spese per il personale	-5 253
Spese d'esercizio	-10 129
Ammortamenti	-860
Risultato finanziario	53
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-241
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>908</b>

# Locarno



## B

**tipo di concessione**



## 5

**tavoli da gioco**



## 168

**apparecchi automatici**

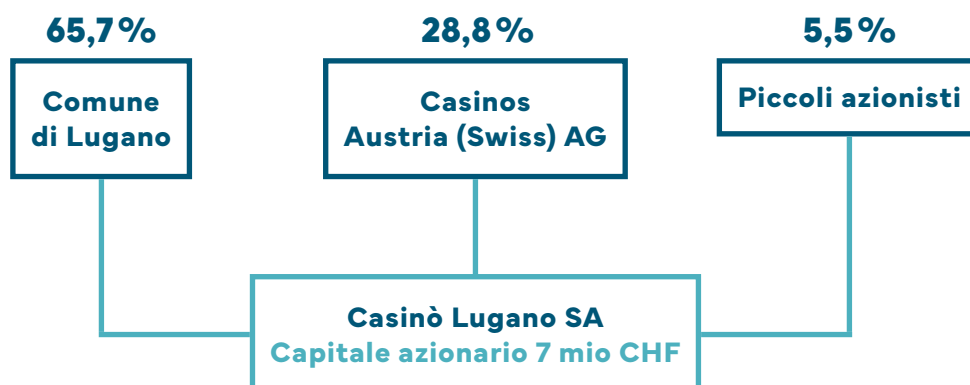
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	8 134
Attivo fisso	2 024
Capitale di terzi a breve termine	2 490
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	7 668
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>10 158</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	14 266
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	324
Altri proventi	1 245
Tassa sulle case da gioco	-5 703
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-5 466
Spese d'esercizio	-4 103
Ammortamenti	-472
Risultato finanziario	56
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-38
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>109</b>

# Lugano



# A

**tipo di concessione**



# 01.03.2021

**inizio delle operazioni online**



# 28

**tavoli da gioco**



# 447

**apparecchi automatici**



# 2153

**giochi online**

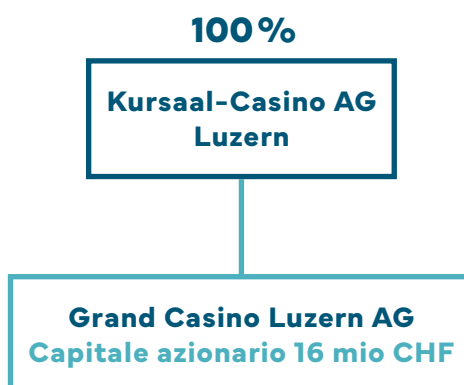
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	10 219
Attivo fisso	40 421
Capitale di terzi a breve termine	23 248
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	27 392
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>50 640</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	42 474
di cui cifra d'affari dei giochi online	10 510
Ricavi del tronc	1 529
Altri proventi	1 179
Tassa sulle case da gioco	-16 777
di cui tassa sulle case da gioco online	-2 725
Spese per il personale	-15 282
Spese d'esercizio	-14 161
Ammortamenti	14 244
Risultato finanziario	523
Risultato estraneo all'esercizio	-8 352
Risultato straordinario	-241
Imposte sull'utile	-1 284
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>3 852</b>

# Lucerna



# A

**tipo di concessione**



# 22.08.2019

**inizio delle operazioni online**



# 9

**tavoli da gioco**



# 213

**apparecchi automatici**



# 3865

**giochi online**

## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	35 215
Attivo fisso	8 936
Capitale di terzi a breve termine	23 259
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	20 892
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>44 151</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	120 589
di cui cifra d'affari dei giochi online	95 421
Ricavi del tronc	606
Altri proventi	-12 178
Tassa sulle case da gioco	-58 943
di cui tassa sulle case da gioco online	-48 262
Spese per il personale	-20 770
Spese d'esercizio	-25 772
Ammortamenti	-2 108
Risultato finanziario	80
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-172
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>1 332</b>

# Mendrisio



## B

**tipo di concessione**



## 16.07.2025

**inizio delle operazioni online**



## 27

**tavoli da gioco**



## 377

**apparecchi automatici**



## 1480

**giochi online**

### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	34 774
Attivo fisso	5 757
Capitale di terzi a breve termine	19 725
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	20 806
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>40 531</b>

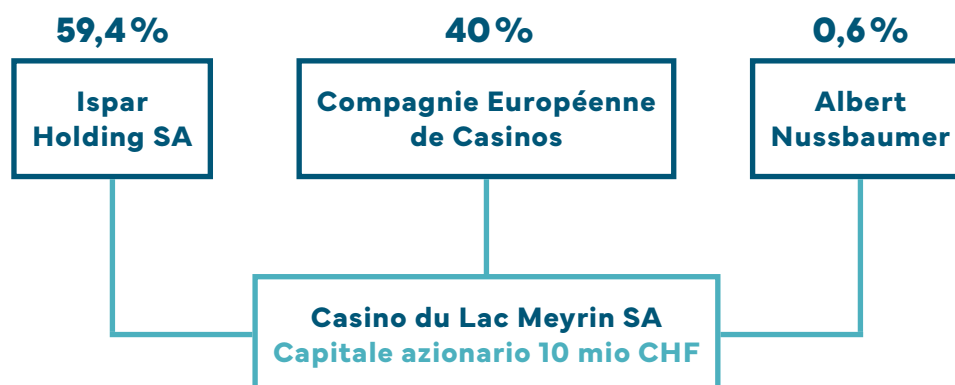
### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	77 865
di cui cifra d'affari dei giochi online	3 541
Ricavi del tronc	4 325
Altri proventi	1 531
Tassa sulle case da gioco	-40 978
di cui tassa sulle case da gioco online	-831
Spese per il personale	-18 777
Spese d'esercizio	-18 809
Ammortamenti	-964
Risultato finanziario	1 632
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-910
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>4 915</b>



**Vedi cambiamenti nel  
panorama dei casinò 2025**

# Meyrin



## B

**tipo di concessione**



## 16.11.2020

**inizio delle operazioni online**



## 7

**tavoli da gioco**



## 208

**apparecchi automatici**



## 2061

**giochi online**

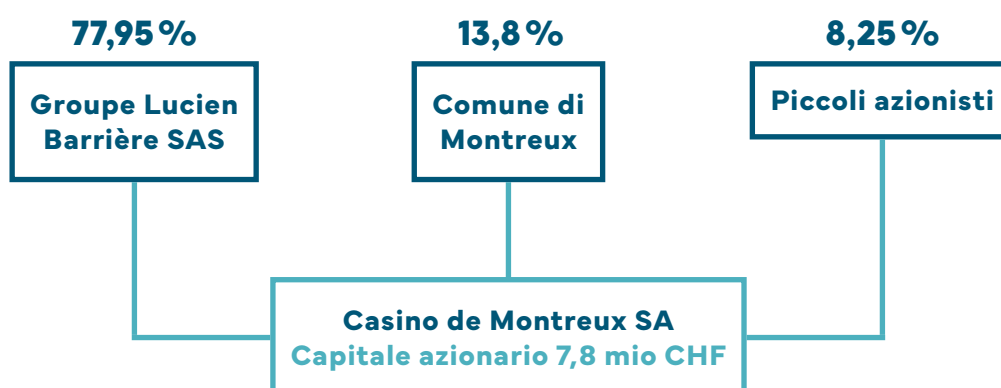
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	32 697
Attivo fisso	9 767
Capitale di terzi a breve termine	17 816
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	24 648
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>42 464</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	68 328
di cui cifra d'affari dei giochi online	25 026
Ricavi del tronc	941
Altri proventi	881
Tassa sulle case da gioco	-29 010
di cui tassa sulle case da gioco online	-8 806
Spese per il personale	-11 657
Spese d'esercizio	-18 342
Ammortamenti	-492
Risultato finanziario	490
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	48
Imposte sull'utile	-1 637
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>9 550</b>

# Montreux



# A

**tipo di concessione**



# 22.12.2021

**inizio delle operazioni online**



# 19

**tavoli da gioco**



# 353

**apparecchi automatici**



# 0

**giochi online**

## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	11 953
Attivo fisso	24 259
Capitale di terzi a breve termine	12 008
Capitale di terzi a lungo termine	804
Capitale proprio	23 400
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>36 212</b>

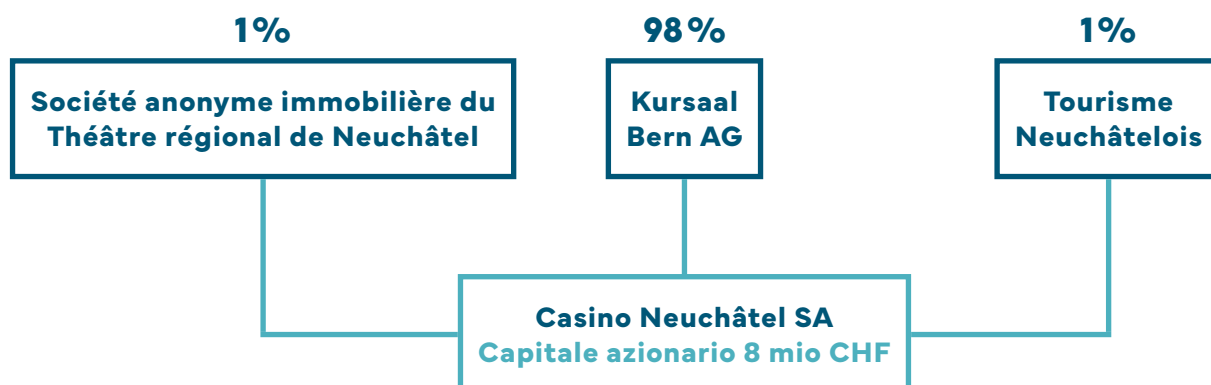
## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	48 177
di cui cifra d'affari dei giochi online	6 363
Ricavi del tronc	929
Altri proventi	7 525
Tassa sulle case da gioco	-20 845
di cui tassa sulle case da gioco online	-1 492
Spese per il personale	-16 680
Spese d'esercizio	-12 006
Ammortamenti	-2 289
Risultato finanziario	10
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	500
Imposte sull'utile	-1 053
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>4 268</b>



**Vedi cambiamenti nel panorama dei casinò 2025**

# Neuchâtel



 **B**  
tipo di concessione

 **5**  
tavoli da gioco

 **160**  
apparecchi automatici

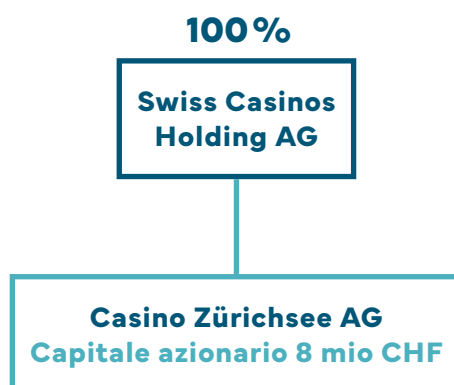
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	15 635
Attivo fisso	441
Capitale di terzi a breve termine	4 294
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	11 782
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>16 076</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	16 774
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	342
Altri proventi	64
Tassa sulle case da gioco	-6 995
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-4 091
Spese d'esercizio	-3 284
Ammortamenti	-489
Risultato finanziario	-1
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-312
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>2 008</b>

# Pfäffikon



## B

**tipo di concessione**



## 02.09.2019

**inizio delle operazioni online**



## 9

**tavoli da gioco**



## 174

**apparecchi automatici**



## 1871

**giochi online**

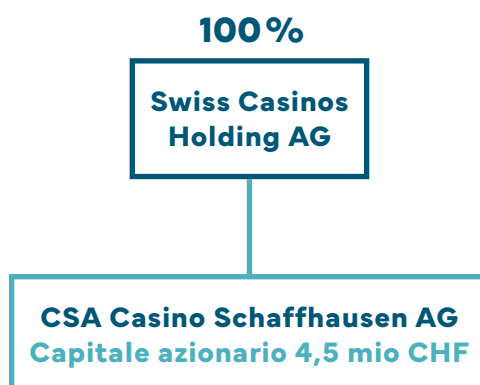
### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	56 465
Attivo fisso	1 621
Capitale di terzi a breve termine	22 692
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	35 394
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>58 086</b>

### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	99 456
di cui cifra d'affari dei giochi online	76 162
Ricavi del tronc	633
Altri proventi	916
Tassa sulle case da gioco	-46 997
di cui tassa sulle case da gioco online	-37 036
Spese per il personale	-11 967
Spese d'esercizio	-28 396
Ammortamenti	-307
Risultato finanziario	861
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-1 668
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>12 531</b>

# Sciaffusa



## B

**tipo di concessione**



## 0

**tavoli da gioco**



## 0

**apparecchi automatici**

### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	4 999
Attivo fisso	0
Capitale di terzi a breve termine	487
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	4 512
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>4 999</b>

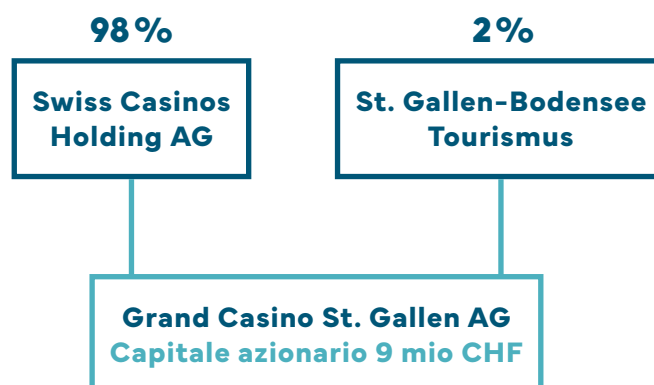
### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	9 326
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	242
Altri proventi	852
Tassa sulle case da gioco	-3 769
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-4 156
Spese d'esercizio	-2 563
Ammortamenti	-20
Risultato finanziario	199
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	56
Imposte sull'utile	0
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>167</b>



**Vedi cambiamenti nel  
panorama dei casinò 2025**

# San Gallo



# A

**tipo di concessione**



# 14

**tavoli da gioco**



# 199

**apparecchi automatici**

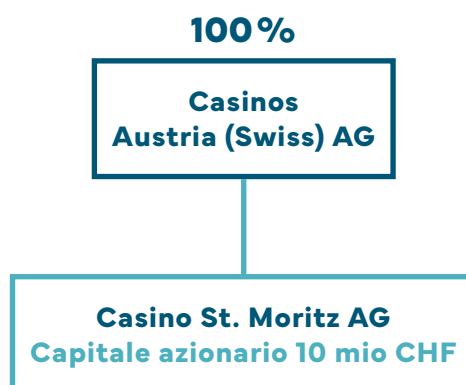
## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	20 852
Attivo fisso	3 310
Capitale di terzi a breve termine	4 554
Capitale di terzi a lungo termine	800
Capitale proprio	18 808
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>24 162</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	23 321
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	533
Altri proventi	646
Tassa sulle case da gioco	-9 907
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-6 640
Spese d'esercizio	-5 322
Ammortamenti	-305
Risultato finanziario	99
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-346
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>2 079</b>

# San Moritz



## B

**tipo di concessione**



## 0

**tavoli da gioco**



## 0

**apparecchi automatici**

### Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	449
Attivo fisso	0
Capitale di terzi a breve termine	539
Capitale di terzi a lungo termine	0
Capitale proprio	-90
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>449</b>

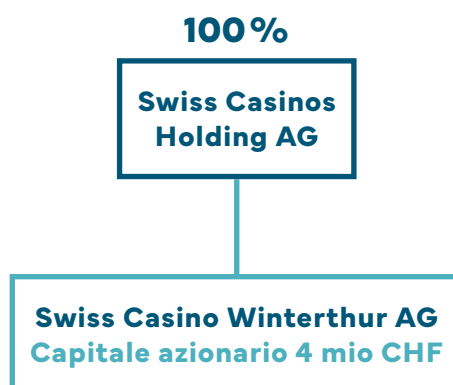
### Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	1 862
<a href="#">di cui cifra d'affari dei giochi online</a>	0
Ricavi del tronc	180
Altri proventi	374
Tassa sulle case da gioco	-469
<a href="#">di cui tassa sulle case da gioco online</a>	0
Spese per il personale	-2 199
Spese d'esercizio	-1 479
Ammortamenti	-3 387
Risultato finanziario	9
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-1
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-5 110</b>



**Vedi cambiamenti nel  
panorama dei casinò 2025**

# Winterthur



 **A**  
**tipo di concessione**

 **8**  
**tavoli da gioco**

 **202**  
**apparecchi automatici**

## Bilancio (in migliaia di franchi)

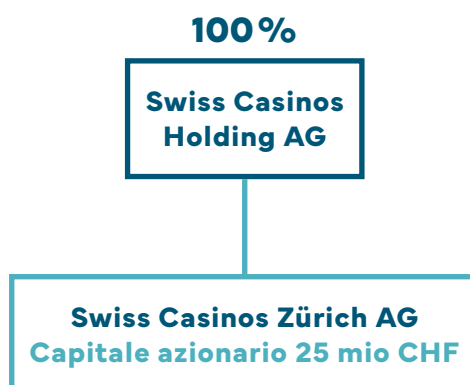
Attivo circolante	17 987
Attivo fisso	23 459
Capitale di terzi a breve termine	10 251
Capitale di terzi a lungo termine	14 905
Capitale proprio	16 290
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>41 446</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	1 438
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	44
Altri proventi	122
Tassa sulle case da gioco	-685
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-1 472
Spese d'esercizio	-4 959
Ammortamenti	-199
Risultato finanziario	-94
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	0
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-5 805</b>

 **Vedi cambiamenti nel panorama dei casinò 2025**

# Zurigo



# A

**tipo di concessione**



# 16

**tavoli da gioco**



# 247

**apparecchi automatici**

## Bilancio (in migliaia di franchi)

Attivo circolante	52 905
Attivo fisso	3 264
Capitale di terzi a breve termine	13 146
Capitale di terzi a lungo termine	2 131
Capitale proprio	40 892
<b>Bilancio complessivo</b>	<b>56 169</b>

## Conto economico (in migliaia di franchi)

Cifra d'affari dei giochi	58 884
di cui cifra d'affari dei giochi online	0
Ricavi del tronc	2 171
Altri proventi	5 149
Tassa sulle case da gioco	-29 764
di cui tassa sulle case da gioco online	0
Spese per il personale	-15 112
Spese d'esercizio	-14 129
Ammortamenti	-650
Risultato finanziario	221
Risultato estraneo all'esercizio	0
Risultato straordinario	0
Imposte sull'utile	-1 329
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>5 441</b>

# Abbreviazioni

<b>AVS/AI</b>	Assicurazione per la vecchiaia e i superstiti e assicurazione per l'invalidità
<b>CFCG</b>	Commissione federale delle case da gioco
<b>DACHL</b>	Autorità di vigilanza sul gioco in denaro di lingua tedesca
<b>DFGP</b>	Dipartimento federale di giustizia e polizia
<b>Gespa</b>	Autorità intercantonale di vigilanza sui giochi in denaro
<b>LGD</b>	Legge federale sui giochi in denaro
<b>OGD</b>	Ordinanza sui giochi in denaro
<b>PLG</b>	Prodotto lordo dei giochi
<b>SG DFGP</b>	Segreteria generale del DFGP
<b>TCG</b>	Tassa sulle case da gioco

---

# Colophon

Dati editoriali e redazione  
 Commissione federale delle case da gioco • Comunicazione  
 Eigerplatz 1 • 3003 Berna

Traduzioni e revisioni  
 Commissione federale delle case da gioco • Comunicazione  
 Servizi linguistici della Segreteria generale  
 del Dipartimento federale di giustizia e polizia  
 Palazzo federale Ovest • 3003 Berna

Design e realizzazione  
 MAGNET Werbeagentur GmbH • Falkenplatz 7 • 3012 Berna

Foto  
 Pagina 5: © EJPD

Versioni linguistiche  
 Tedesca, francese, italiana

Copyright  
 Commissione federale delle case da gioco

Edizione  
 Giugno 2026

MAG  
NET

